

# 広報うえだ

平成2年

10/16

No. 1065

編集・発行／上田市秘書課（毎月1日・16日）／〒386 上田市大手1-11-16／☎24100

印刷／田辺印刷㈱

## 伝統を守る ⑦ 染物屋

全神経を傾けて染める

■柳町安次さん（五十八歳・下紺屋町）

矢出沢川沿い、八幡橋のたもとにある百足屋染物店。店内には華麗な模様の反物がたくさん並べられています。店は約八十年の歴史があり、柳町さんが二代目。一口に染物屋といっても、その内容は複雑多岐にわたっています。柳町さんが手掛ける主な仕事は染み抜

き、洗い張り、無地染め、型染めなど。

また、染物屋は立地条件にも注文が多く、川に近いこと、反物（一反は約十二畳）を引っ張れるような広い敷地が必要なこと、作業場は南向きであることなどが要求されます。作業中、柳町さんは「なにしろ難しくて、一瞬でも気が抜けない。一生かかって一人前にはならないかもしれない」と、手際よい作業姿に「職人らしさ」がみなぎっていました。



## 市政トピックス

2・3

報恩寮運動会 こみ問題講演会など

お知らせア・ラ・カ・ル・ト

4・5

農地転用・納税標語の入選作品

# お知らせ号

—— テレビ版市民ガイド ——

## サンデーうえだ

有線テレビで日曜日に放送

市政に関するお知らせをお届けしています。  
上田ケーブルビジョン(U・C・V)で放映

# あれっ！ まあ むずかしい

みんなで楽しく体を動かして、親ほくを深めようと、報恩寮の運動会が10月4日、同寮の南庭で開かれました。寮生や職員約100人が参加。紅組と白組に分かれ、ボール送り、輪投げ、玉入れ、ボーリングなど12種目を楽しみました。パン食い（＝写真）では、なかなか口にくわえられなくて立ち往生している選手も。なかには「あれ！手使ってるに」と指摘されたりして…。会場は笑いであふれ、参加者はそれぞれ秋の一日を満喫していました。



松の仲間  
田

## 真剣に考えよう 「ごみ問題」

九月二十五日、創造館で「ごみ問題講演会」が開かれました。講師は去る六月にも講演していただいた松田美夜子さん（厚生省「ごみ減量化を語る女性の会」座長＝写真）。今回は「すてきなごみ仲間」というテーマでした。参加者は約百五十人。身近な生活の話題とユーモアたっぷりの語りに、会場が笑い声に包まれる場面もありました。

## 分かつやく 婦人活動を 講演



社会での婦人の活躍がめざましいなか、今年も「婦人問題講演会」が九月二十九日、中央公民館で開かれました。今回は「信州の婦人活動」と題して、元長野県短期大学教授

青木孝寿先生が講演。青木先生は、県内の婦人活動の歴史や当時の状況などをとても分かりやすく語られました。この日講演を聞きに訪れた人は、中高年の婦人を中心に約五十人。みんな興味深い表情で講演を聞いていました。

## 新しいメニューが加わりました

上田情報局「猿飛くん」に

データ通信の上田情報局「猿飛くん」に新しい検索メニューが加わりました。従来のメニューと合わせて十六メニューとなり、身近な情報や地域情報がより充実しました（太字が新しいメニュー）。

◆検索メニュー ①スポーツレジャー情報 ②くつろぎの宿③旅の誘い④上田小県観光情報⑤Valley's Guide（上田小県観光情報の英語版）⑥各種施設と文化財の案内⑦長野大学キャンパス通信⑧市町村からのお知らせ⑨私たちの姉妹都市・友好都市⑩美味しいグルメ情報⑪お決まりですか？今日の献立⑫イベントコレクション⑬おばあちゃんの玉手箱（レディーズコーナー）⑭お役に立ちます⑮街角かわらばん⑯あなたの運勢 わたしのクイズ

◆市内設置場所 市役所、JR上田駅、ほていや上田店、川西ショッピングセンター、創造館、中央・西部・上野が丘・塩田・川西の各公民館、勤労青少年ホーム、図書館、長野大学、小県郡の町村、坂城町

●問い合わせ 企画課（内線1224）



# 市の動き

9月

- 1日 地震総合防災訓練(上堀河川敷グラウンドほか、約1,100人が参加)
- 2日 市社会福祉大会(市民会館)上田・小県このすばらしいふるさとめぐり(丸子町郷土博物館、武石村ともしび博物館など)
- 4日 9月定例市議会招集日(～19日)
- 5日 市長が98歳以上の長寿者に敬老祝いの訪問(市内4人)県防災講演会(市民会館)
- 6日 市民と市長の日
- 15日 第12回市民ふれあい広場(長池公園、創造館)第15回上田市農協祭(～16日、上田城跡公園)
- 17日 県道下原大屋停車場線改良促進期成同盟会
- 18日 官公庁懇話会(消費生活センター)
- 20日 森林組合松茸小屋開き
- 21日 秋の全国交通安全運動(～30日、市内各地で街路指導)新幹線沿線協正副会長会(長野市)
- 22日 きのこ展示会(西武デパート、～24日)
- 23日 市民カラオケ大会(文化センター)
- 25日 ごみ問題講演会(創造館、約150人が参加)
- 26日 県道新田真田線改良促進期成同盟会総会・陳情
- 28日 「フィットネスパーク」起工式(上塩尻の同建設予定地で)いのち・愛・人権上田展(西武デパート、～30日)
- 29日 北信越地区高校野球長野県大会(市営・県営球場、～30日)

## —フィットネスパーク— 盛大に起工式



市制七十周年の記念事業として建設される、室内プールを中心とした「ふれあいフィットネスパーク」。このほど、その起工式が九月二十八日、上塩尻中之島地籍の建設予定地(「写真下」)で行われました。式には、関係者約百人が集まり、そのなかで永野市長は「子どもからお年寄りまで、だれもが健康づくりのできる施設に」とあいさつし、くわ入れの儀式(「写真上」)を行いました。



人権、差別にかかわるさまざまなことを展示した「いのち・愛・人権上田展」が九月二十八日から同三十日まで上田西武で開催されました。写真・パネルの展示やビデオ放映などのほか、昨年、人権抑圧の歴史にピリオドを打ち、世界中で話題となった「ベルリンの壁」の碎かれた二部を展示。訪れた人々は真剣なまなざしで、これらの展示を見ていました。

## 差別のない社会を願って…

## 創造館 秋の特別事業

### ■家族写真大会

▽とき 十月二十八日(日)午前九時(雨天の場合は十一月四日(日)) ▽集合場所 上田創造館 ▽参加費 無料 ▽その他 ①写生用具、昼食、雨具、ビニール敷きなどは各自持参。②画用紙は用意します。

### ■秋の星空観望会

▽とき 十月二十日(土)・二十一日(日)の二回 午後七時三十分～九時三十分 ▽ところ 同館天体観測室(4階)

### ■写真セミナー合同撮影会

▽とき 十月二十六日(金)午前九時～午後四時 ▽参加団体 萌会、ピンボケクラブ、高齢者クラブ、上野丘クラブ、フオートクラブ塩田

●問い合わせ 上田創造館(☎231111)

## 市民と市長の日

11月5日(月)  
午前9時～正午

市長室  
(市役所3階)



# 農地等の転用には 許可が必要です

無断転用は  
法律違反です



## 事前に相談を

農地を農地以外の用途に転換する場合(転用)には、法律による制限があり、都道府県知事または農林水産大臣の許可が必要です。転用許可申請の手続きには複雑な部分もありますので、転用に関するトラブルを避けるため、許可申請をする前に地元の農業委員会あるいは、長野県農業会議(農地利用相談センター)に相談をして、十分な指導・助言を受けたうえで許可申請をした方が、円滑な手続きが図れます。

## 農地転用とは

- ① 農地等を住宅敷地、工場敷地、道路、山林などの農地以外の用途に転用することです。また、一時的に資材置き場、飯場、砂利採集場などにする場合も、転用になります。
- ② その土地が農地であるかどうかは、現況によって判断されます。地目が農地ならば、たとえ不耕作の状態が続いていても、農地性があるかぎり農地と見なされています。また、地目が農地でなくても肥培管理がなされ耕作の用に供されていれば、転用には許可が必要です。

## 申請する人は

申請者

- 農地を転用する人(転用後も所有)
- 転用目的で農地等の権利を取得する人(転用事業者)
- 転用事業者に農地等の権利を設定したり移転する人(地主)

4条

両者

5条

農地法

※5条許可でも遺贈、競売、公売、判定、調停等のときは単独申請できます。

詳しくは農業委員会事務局(内線1492)へ

## 「ご存じですか 防災ミニ百科」

テレビ信州で11:25~11:30

- 10月25日(木)「消防学校の一日」
- 11月1日(木)「秋の火災予防運動」
- 8日(木)「体験/119番」
- 22日(木)「身につけよう 応急手当」



防災の知識しりかりと

## 甲種防火管理者 資格取得講習会

▽とき 十一月七日(木)、八日

午前九時~午後四時三十分  
▽ところ 市民会館 ▽資格

防火管理業務を行うことのできる管理的な立場にある人 ▽

受講料 会員三千五百円、非会員五千円 ▽申し込み 十月十六日(火)より同三十一日(木)まで

▽問い合わせ 消防本部予防課

(☎260119 内線217)

## 市職員 10月1日付け 人事異動

### ●部長級

▽農政部長(企画課長) 柄沢莊一  
▽交通対策局長(管理課長) 宮下昭夫

### ●課長級

▽企画課長兼上小地域広域行政事務組合事務局次長(商工課長) 等々力寛  
▽商工課長(応急工事課長) 小林邦人  
▽管理課長(体育課長) 小沢良行  
▽体育課長(消防本部総務課長) 小池広次  
▽応急工事課長(都市計画課課長補佐兼調査計画係長) 坂口今朝茂  
▽城南解放会館長兼城南公民館長(学校教育課課長補佐兼学務係長) 赤羽善碩  
▽建築指導課長(建築課課長補佐兼建築係長) 園部勝則  
▽青少年課長(市民課課長補佐兼庶務係長) 松沢征太郎

### ●課長補佐級

▽市民課課長補佐兼庶務係長(体育課課長補佐兼自然運動公園管理事務所長) 原佳克  
▽体育課課長補佐兼自然運動公園管理事務所長(社会教育課課長補佐兼社会教育係長) 清水邦雄  
▽選挙管理委員会事務局局長補佐(社会課課長補佐兼高齢者福祉係長) 関陽

(5ページへ続く)

# 金を納めて、築こう 僕らの未来



納税標語入選作品決まる

上田税務署、上小地方事務所、  
上田市では、税金の意義を理解し知識を深めていただくため、市内中学三年生を対象に納税標語を募集したところ、千四百八点にのぼる多数の作品の応募をいただきました。

慎重に審査した結果、次の三十四人が入選しました。(敬称略)

●上田税務署長賞  
▽税金を納めて築こう僕らの未来 仁科範一(一中)

▽税金で発展していく我が郷土 久保貴裕(二中)

▽消費税はくもあなたも納税者

佐藤宏行(三中)  
▽税金で築いたあの橋あの道路 山辺康浩(四中)

▽生きているみんなの納めるこの税が 塚原祐一(五中)

▽税金を笑顔で納めて明るい社会 清水良(六中)

▽税金は明るい社会の道しるべ 古平恵子(塩田中)

●上小地方事務所長賞  
山岸和信(一中)、斉藤達也(二中)、植松文徳(三中)、新海雅俊(四中)、児玉佳世(五中)、竹原君恵(六中)、町田亨(塩田中)

●上田市長賞  
笠原加代、福沢知子、春原祥子(以上一中)、真保佳奈、清水幸典、藤田奈津子(以上二中)、土田幸恵、山田優子(以上三中)、高橋つかさ、石井直樹、池内智恵子(以上四中)、小宮山慈、柳沢亜有美、吉池利江(以上五中)、岩瀬哲也、竹内健介、小林泰志(以上六中)、石合貴徳、林冬美、佐藤亜希(以上塩田中)

●問い合わせ 収税課(内線1304)

お知らせ ア・ラ・カ・ル・ト

## たばこは 市内で 買いましょう

あなたが二百二十円のたばこを一箱お買いになると、約四十円の税金を市へ納めたことになります。市では、平成元年度のたばこ税の収入が、約五億六千万円で貴重な財源として住みよ

い町づくりにたいへん役立っています。たばこは、他人に迷惑をかけないように吸いましょう。

▽問い合わせ 市民税課(内線1286)

## 青年海外協力隊 募集説明会

いよいよ、いつまでも、友だちです。

▽とき 十月二十三日(火)午後六時三十分～九時

▽ところ 合同庁舎(材木町一)

▽内容 隊員の近況を映画によって紹介。秋募集の派遣要請内容を説明。

▽問い合わせ 国際協力事業団青年海外協力隊事務局(03・400・7261)



現在、約2,000人の隊員が41か国で活躍しています

## 労働問題セミナーに お出かけください

▽とき 十月二十四日(水)午後二時～三時三十分

▽ところ 上田消費生活センター(合同庁舎隣)

▽内容 「企業における女性の活用、戦力化」と題して、日本労働研究機構研究所主任 春木節子さんによる講演

▽その他 入場無料

▽申し込み 県東信労政事務所(231629)



## 11月は 「雇用保険 さわやか受給 推進月間」

届出、証明、申告は  
ありのままを正確に！  
—上田公共職業安定所—

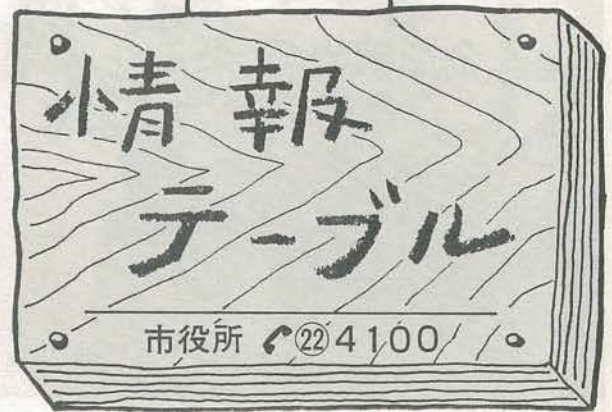
## 消防本部

- 係長級  
▽高齢者福祉係長(選挙管理委員会事務局次長) 古平実
  - ▽建築係長(審査係長) 堀場勝哉
  - ▽学務係長(議会事務局庶務係長) 西沢規俊
  - ▽審査係長(建築指導課主査) 石井厚
  - ▽議会議務局庶務係長(議会事務局主査) 田中行房
  - ▽社会教育係長(庶務課主査) 窪田八平
- 課長級  
▽総務課長(警防課長) 宮下正一
- ▽警防課長(予防課長) 北沢伴康
- ▽予防課長(東北分署長) 西沢清成
- ▽東北分署長(中央消防署副署長兼警防第一係長) 成田則之
- 係長級  
▽中央消防署警防第一係長(南部消防署主任) 山口弘明

## 就職相談のつどい

就職を希望しているかたならだれでも参加できます。また、県外で就職し、Iターン（ふるさとへ帰って就職する）希望者の家族のかたもどうぞ。

▷とき 10月23日(火)午前10時～午後4時 ▷ところ 上田商工会議所 ▷参加企業 約40社 ▷問い合わせ 上田公共職業安定所（ハローワーク上田）☎226363



## 見学施設と日程

| 時 間         | 11月6日(火)               | 11月7日(水)             | 11月8日(木)                              |
|-------------|------------------------|----------------------|---------------------------------------|
| 8:50 集合     | 市役所正面玄関前               | 市役所正面玄関前             | 市役所正面玄関前                              |
| 9:00 出発     | ↓                      | ↓                    | ↓                                     |
| 9:10～10:10  | 第一学校<br>給食センター         | 第二学校<br>給食センター       | 下水浄化センター                              |
| 10:30～11:30 | ↓<br>農業<br>バイオセンター     | ↓<br>浄水管理センター        | ↓<br>高齢者<br>福祉センター<br>デイ・サービス<br>センター |
| 12:00～1:50  | ↓<br>リージョンプラザ<br>上田創造館 | ↓<br>市民の森公園<br>わしば山荘 | ↓<br>信濃国分寺資料館<br>信濃国分寺跡<br>史跡公園       |
| 2:10～3:10   | ↓<br>クリーンセンター          | ↓<br>報恩寮             | ↓<br>点字図書館                            |
| 3:30～4:30   | ↓<br>産院・乳児院            | ↓<br>上田中央消防署         | ↓<br>働く婦人の家                           |
| 4:40        | ↓<br>市役所正面玄関前          | ↓<br>市役所正面玄関前        | ↓<br>市役所正面玄関前                         |

## 市の施設を見る会

### 参加者を募集

市の施設を知るよい機会です。で、皆さんお誘い合わせのうえ、ご参加ください。参加料は無料で、一人でも参加できます。昼食は市で用意します。（コースは左表）

▽集合 八時五十分までに市役所正面玄関前へ ▽定員 各四十五人（定員になり次第締め切ります） ▽申し込み 十月二十二日(月)から十一月二日(金)までに電話で秘書課（内線1111

## 行ってみませんか

### 上田市消費生活展

市と県の共催で、「見つめ直そう暮らしと環境」をメインテーマに、消費生活における問題点や改善方法を興味深く展示します。

▽とき 十月二十七日(土)午後一時～四時、同二十八日(日)午前十時～午後四時 ▽ところ 第一会場 中央公民館、第二会場 働く婦人の家 ▽問い合わせ 生活環境課（内線1390）

## 個人住宅建設資金

### お貸しします

前年度に引き続き、住宅を新築または増改築するかたに、次により建設資金をお貸しします。（貸付条件あり）

▽貸付金額 五十万円以上二百万円以下（利率年六・三％）  
▽返済期間 十五年以内 ▽返済方法 元利均等毎月払い ▽申込期限 十月三十一日(水)ただし、貸付予定戸数（八戸）が満杯になり次第締め切ります。  
▽申し込み 管理課（内線1504）

## ご協力ください

### 自動車OD調査

建設省では、十月下旬、全国一斉に「全国道路・街路交通情勢調査」（道路交通センサス）を行います。

県上田建設事務所では、さらにこれと同時に上田市と周辺町村を含めた上田市圏を対象に、オーナードビュース方式による「自動車OD（起終点）調査」を実施します。

この調査は、あらかじめ無作為に調査対象となる自動車を抽出し、郵送により調査のお願い

をして、調査日の運行状況を調査票に記入していただき、それを調査員が各戸を訪問して回収することにより行われるものです。

調査結果は、上田市および上田都市圏の将来にわたる道路や駐車場の整備計画を策定するために有効に活用され、交通の危険をなくし、快適で住みやすい環境を作り出していくうえでも、大切な調査になります。調査の対象になりました皆さんのご協力をお願いします。

▽問い合わせ 都市計画課（内線1523）

## 君もチャレンジ!

### ボーイスカウト

次により、ボーイスカウトの隊員を募集します。

▽対象・人員 小学校二年生（二十名）、三・四年生（若干名）  
▽募集期限 十月三十一日(水)  
▽申込先 青少年課（内線1732）へ。電話による申込みでも結構です。



# 11月の相談

## 今月の納税

市 県 民 税 3期  
国民健康保険税 4期  
納期限は10月31日です

自主納付のかた、口座振替が便利です！

| 相 談 名            | 日 時                       | 会 場 など                   |
|------------------|---------------------------|--------------------------|
| 法 律 相 談<br>(予約制) | 11月9日(金)<br>13:30~15:30   | 市役所<br>予約先は生活環境課(内線1388) |
|                  | 11月22日(木)<br>13:30~15:30  |                          |
| 人権・悩みごと相談        | 11月1日(木)<br>13:00~16:00   | 市民相談室<br>(南庁舎3階)         |
| 土地・建物相談          | 11月8日(木)<br>13:00~16:00   | 市民相談室<br>(南庁舎3階)         |
| 農地問題相談           | 11月1日(木)<br>8:30~17:00    | 農業委員会<br>(本庁舎2階)         |
| 行政相談             | 11月12日(月)<br>10:00~15:00  | 西武デパート                   |
| 心配ごと相談           | 毎週火曜日<br>10:00~15:00      | 社会福祉協議会<br>☎ 272025      |
| 法律相談             | 11月17日(土)<br>10:00~正 午    | 上田商工会議所<br>☎ 224500      |
| 法律相談<br>(予約制)    | 11月21日(水)<br>10:30~正 午    |                          |
| 保険年金相談           | 毎週月~金曜日<br>9:00~16:00     | 市役所                      |
| 市民相談<br>消費生活相談   | 毎週月~土曜日(午前)<br>9:00~17:00 |                          |
| 交通相談             | 毎週月~金曜日<br>9:00~16:00     |                          |
| 家庭・児童相談          | 毎週月~金曜日<br>9:00~16:00     |                          |

楽しいですよ

### 高齢者文化祭

高齢者のかたや体の不自由な皆さんが日ごろ努力され製作した作品やクラブ活動の成果を発表します。また、手芸品、陶芸品、おやき、おでん、野菜などの即売も行います。

▽とき 十一月十日(土)、十一日(日) 午前十時~午後三時

▽ところ 高齢者福祉センター、



盛況だった昨年の文化祭

デイ・サービスセンター ▽送迎 二日間ともJR上田駅前から無料送迎バスを運行します。

▽問い合わせ 高齢者福祉センター (☎ 224119)

### 平成3年の

### 成人式と作文募集

平成三年の成人式を次により行う予定です。該当者には、年内に案内状をお送りします。

▽とき 平成三年一月十五日(火)午後一時開場 ▽ところ 市民会館 ▽該当者 昭和四十五年四月二日から同四十六年四月一日までに生まれ、上田市に住民登録をしている人 ▽その他 市外に住み登録をしている学生などで、家族が上田市に住み、出席を希望する場合は十二月十二日(水)までに、青少年課へご連絡ください。案内状をお送りします。

### 「二十歳になって思うこと」

### 作文を募集します

▽資格 成人式該当者 ▽内容 成人に達しての抱負、主張など(字数は七百字程度) ▽応募方法 十一月十六日(金)までに、白黒写真(上半身、名刺版)を添えて、「〒386 上田市大手一〇一-一六 上田市教育委員会 青少年課」までお送りください。応募作品は、成人式記念アルバムに掲載する予定です。(応募多数の場合は選考) ●問い合わせ 青少年課(内線1732)

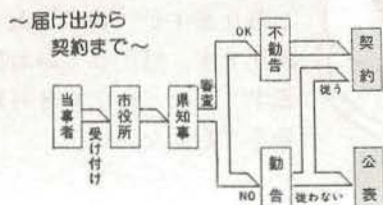
### 勤労青少年ホーム

### 「いかす男の料理講座」

▽対象 市内に住むか、市内事業所に働く二十九歳までの男性 ▽期間 十一月五日(月)、同十九日(月)、十一月三日(月)の三回。時間は午後六時三十分~八時三十分 ▽内容 これぞうまい酒のさかな、簡単に作れる一品料理、健康を考えたスピードメニューなど ▽定員 十五人 ▽受講料 三百円(他に材料費など必要) ▽申し込み 十月十二日(月)から勤労青少年ホーム(☎ 227117)へ。午後十二時三十分から九時までにどうぞ。

訂正とおわび

広報うえだ10月1日号、2ページの中で「届け出から契約まで」の図の一部に誤りがありました。「勧告」と「不勧告」の位置が反対です。正しくは下図をご覧ください。



●渡辺<sup>たけし</sup>嵩士くん

(1歳6か月、伊勢山)

「積み木、おもちゃの自動車で遊ぶのが好きですね」と母の由香里さん。



## 保健ガイド

保健予防課(内線1374)

## 11月の乳幼児健康診査

▷受付時間 いずれも午後1時～2時 ▷持ち物  
母子健康手帳、バスタオル(4・10か月児)、歯ブラシ  
(1歳6か月児)。1歳6か月児は、赤ちゃん手帳の中  
にある健康診査票に記入してお持ちください。3歳児  
の健康診査票は、様式が変わりましたので、健診日に  
会場で記入していただきます。

## 上田市保健センター(市役所南庁舎2階)

| 健 診    | 実施日    | 生 年 月 日         |
|--------|--------|-----------------|
| 4 か 月  | 11月1日  | 2. 6.16～6.30    |
|        | 11月16日 | 2. 7. 1～7.15    |
| 10 か 月 | 11月2日  | 元. 12.16～12.31  |
|        | 11月27日 | 2. 1. 1～1.15    |
| 1歳6か月  | 11月7日  | 元. 4.16～4.30    |
|        | 11月21日 | 元. 5. 1～5.15    |
| 3 歳    | 11月8日  | 62. 10. 1～10.15 |
|        | 11月19日 | 62. 10.16～10.31 |

## 塩田母子健康センター(塩田地区)

|        |        |                 |
|--------|--------|-----------------|
| 4 か 月  | 11月6日  | 2. 6.16～7.15    |
| 10 か 月 |        | 元.12.16～2. 1.15 |
| 1歳6か月  | 11月28日 | 元. 3.16～5.15    |

## 川西社会福祉センター(川西地区)

|        |        |                 |
|--------|--------|-----------------|
| 4 か 月  | 11月14日 | 2. 6.16～7.15    |
| 10 か 月 |        | 元.12.16～2. 1.15 |
| 1歳6か月  |        | 元. 4.16～5.15    |
| 3 歳    | 11月29日 | 62. 6. 1～11.30  |

## 心の健康を考えるつどい

県、上小地域市町村などでは、精神障害者の社会参加を進め、心の健康について考えてもらうため、次により開きます。

▷とき 11月16日(金)午後12時30分～4時45分、11月17日(土)午前9時～12時30分 ▷ところ 文化センター  
▷内容 共同作業所・デイケアの活動報告、元北九

州市立デイケアセンター所長坂口信貴さんによる講演  
「地域で力強く生きていくために」、分科会など ▷問  
い合わせ 上田保健所(☎231260)

## 10月は腎移植推進月間

腎臓は、血液をろ過し、余分になった水分や塩分、体に害を及ぼす老廃物を尿として排せつする機能をもっています。血液は、この腎臓の働きによって常に一定の状態を保っているわけです。

ところが、病気や事故などで腎臓の働きが極度に弱まってしまう「腎不全」になると、尿がじゅうぶんに出なくなり、体内に老廃物がたまって尿毒症となり、死につながることも少なくありません。

10月は腎移植推進月間。現在、わが国では慢性腎不全のため、人工透析を受けている患者は88,000人ほどいます。そして、毎年約7,000人ずつ増えています。

慢性腎炎の根治療法として、腎移植がありますが、日本では年間約700件ほど、その過半数は肉親からによるものです。

腎移植術は医学的にじゅうぶん確立された治療法で、欧米では死後における善意の腎提供が広く行われています。

そこで、腎不全対策のいっそうの推進をはかるため、腎移植月間が設定されまし

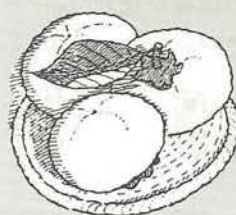
た。腎不全問題の現状を理解され、献腎に参加、協力していただきたいと思います。また、次により腎移植推進県民大会が開かれます。

▷とき 10月27日(土)午後1時～4時 ▷ところ 塩尻市民会館 ▷内容 意見発表と講演 ▷問い合わせ 保健予防課(内線1373)



## 再募集します！肺がん検診受診者

広報8月16日号で、肺がん検診の受診者を募集しましたが、定員にまだ若干の余裕があります。40歳以上で受診を希望する人は、電話かはがきで保健予防課(内線1374)までどうぞ。定員になり次第締め切ります。



なお、10月1日号でも再募集しましたが、対象年齢に誤りがありました。「40歳以下」とありますが「40歳以上」の誤りです。訂正しておわびします。詳しくは広報8月16日号をご覧ください。